

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN B
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 11/2021/ HS - ST
Ngày 19 - 3 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN B, TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Ông Phạm Như Long

Các Hội thẩm nhân dân: Ông: Lương Tuất mạnh

Bà: Trần Thị Huệ

Thư ký phiên toà: Ông Hà Tiến Dũng - Thư ký Toà án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai tham gia phiên toà: Bà Bùi Đỗ Quyên – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 3 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân, huyện B, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 04/2021/TLST - HS ngày 22/02/2021 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 08/2021/QĐXXST-HS ngày 05/3/2021 đối với bị cáo:

Phạm Ngọc M - Sinh ngày: 01/01/1981 tại huyện B1, tỉnh Lào Cai.

Nơi cư trú: Thôn N, xã C, huyện V, tỉnh Yên Bái.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Không biết chữ; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông: Phạm Văn H; Sinh năm: 1958 và bà Đặng Thị X; Sinh năm 1956.

Đều trú tại: Xã K, huyện B1, tỉnh Lào Cai.

Có vợ: Hoàng Thị Cáp - Sinh năm: 1984; Trú tại: Xã C, huyện V, tỉnh Yên Bái và 02 con, lớn sinh năm: 2005, nhỏ sinh năm: 2014.

Tiền án: Không.

Tiền sự: Bị cáo có 01 tiền sự năm 2020 bị ủy ban nhân dân Xã C, huyện V, tỉnh Yên Bái áp dụng biện pháp giáo dục tại xã Phường theo quyết định số 08/QĐ - UBND ngày 10/12/2020 trong thời hạn 03 tháng kể từ ngày 10/12/2020.

Nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu là đối tượng nghiện chất ma túy.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 22/12/2020, tạm giam từ ngày 25/12/2020. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại trại tạm giam công an tỉnh Lào Cai - Có mặt tại phiên toà.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Đỗ Thị Thu Ba - Trợ giúp viên thuộc trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Lào Cai - Có mặt tại phiên tòa.

Những người chứng kiến: Chị Nguyễn Thị M, anh Đỗ Trọng Th Điều vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 00 phút ngày 22/12/2020 tổ công tác đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, ma túy công an huyện B, tỉnh Lào Cai phối hợp với công an xã S làm nhiệm vụ khu vực Thôn A, xã S, huyện B phát hiện kiểm tra Phạm Ngọc M có dấu hiệu nghi vấn. Quá trình kiểm tra Phạm Ngọc M đã tự giác giao nộp cho tổ công tác 02 gói nhỏ được bọc bằng giấy bạc màu trắng. Kiểm tra bên trong 02 gói nhỏ này mỗi gói đều có chứa chất bột khô, vón cục, màu trắng Phạm Ngọc M khai là ma túy Heroine. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng có liên quan.

Tại bản kết luận giám định về ma túy số 17/GĐMT ngày 24/12/2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai đã kết luận: 0,6 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ của Phạm Ngọc M gửi giám định là loại chất ma túy Heroine đã trích mẫu sử dụng trong giám định hết 0,08 gam, còn lại 0,52 gam hoàn lại cơ quan trung cầu giám định. Hiện đang lưu giữ tại chi cục thi hành án dân sự huyện B, tỉnh Lào Cai.

Quá trình điều tra Phạm Ngọc M khai nhận: Do bản thân là người nghiện chất ma túy nên vào khoảng 10 giờ 30 phút ngày 22/12/2020 Phạm Ngọc M đi bộ từ nhà ở Thôn N, Xã C, huyện V, tỉnh Yên Bái ra khu vực Km 183 đường cao tốc Nội Bài - Lào Cai, bắt xe khách lên thị trấn P huyện B, tỉnh Lào Cai với mục đích tìm mua ma túy để sử dụng. Khoảng 12 giờ cùng ngày Phạm Ngọc M xuống xe khách tại Km 223 đường cao tốc Nội Bài - Lào Cai thuộc địa phận huyện B, tỉnh Lào Cai, khi xuống xe Phạm Ngọc M thuê một người đàn ông chạy xe ôm không biết họ tên địa chỉ chở đi theo chỉ dẫn của Phạm Ngọc M, khi đến khu vực gác chắn đường ngang gần ga P Phạm Ngọc M bảo người lái xe rẽ vào một con đường nhỏ (Phạm Ngọc M không biết địa chỉ khu vực này) đi được khoảng hơn 100m Phạm Ngọc M bảo người lái xe ôm dừng lại và quay đầu xe đứng đợi. Tiếp đó Phạm Ngọc M đi vào phía trong cách người lái xe ôm khoảng 20m thì gặp 01 người phụ nữ không rõ tên tuổi địa chỉ đang đứng một mình ở ven đường. Phạm Ngọc M tiến lại gần người phụ nữ và hỏi " Có hàng không" , người phụ nữ này hỏi lại Phạm Ngọc M "Lấy bao nhiêu", Phạm Ngọc M trả lời " Lấy 600.000đ" người phụ nữ bảo Phạm Ngọc M đứng chờ và đi vào một lối nhỏ khuất tầm nhìn ở bên trái đường cách chỗ Phạm Ngọc M đứng khoảng 4 đến 5 mét. Được một lúc sau người phụ nữ quay lại đưa cho Phạm Ngọc M 02 gói nhỏ được bọc bằng giấy bạc màu trắng (Phạm Ngọc M biết đây là Heroine) Phạm Ngọc M không giở ra để kiểm tra mà cầm luôn 02 gói ma túy này và đồng thời đưa lại cho người phụ nữ 600.000đ. Phạm Ngọc M cầm 02 gói ma túy trong lòng bàn tay rồi đi bộ đến chỗ người lái xe ôm bảo người này chở đến khu vực đường cao tốc Nội Bài - Lào Cai thuộc địa phận Thôn A, xã S, huyện B, tỉnh Lào Cai đứng đợi ở ven đường chờ bắt xe khách về nhà thì bị lực lượng công an kiểm tra bắt quả tang và thu giữ toàn bộ số ma túy Phạm Ngọc M vừa mua được.

Cáo trạng số 03/CT - VKS ngày 22/02/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Phạm Ngọc M về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Phạm Ngọc M và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Phạm Ngọc M phạm tội " Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Phạm Ngọc M từ 01 (Một) năm 03(Ba) tháng đến 01 (Một) năm 09 (Chín) tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng: Đề nghị áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu tiêu hủy: 0,52 gam Heroine được niêm phong trong 01 bì thư in sẵn của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai phát hành một mặt có ghi " Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ khi bắt quả tang Phạm Ngọc M ngày 22/12/2020 tại Thôn A, xã S, huyện B, tỉnh Lào Cai". Mặt còn lại của bì thư có chữ ký của những người tham gia niêm phong và 02 hình dấu đỏ của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Lào Cai tại mép dán của bì thư. Hiện đang lưu giữ tại chi cục Thi hành án dân sự huyện B, tỉnh Lào Cai.

Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa hôm nay người bào chữa cho bị cáo Phạm Ngọc M nhất trí với điều luật, tội danh mà Viện kiểm sát truy tố đối với bị cáo. Sau khi trình bày, phân tích đánh giá mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình đối với bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Phạm Ngọc M 01 (Một) năm tù.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử xử lý theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện B, tỉnh Lào Cai, Viện kiểm sát nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp và đúng với trình tự thủ tục tố tụng quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội: Lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp khách quan với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện:

Khoảng 13 giờ 00 phút ngày 22/12/2020 tổ công tác đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, ma túy công an huyện B, tỉnh Lào Cai phối hợp với công an xã S, huyện B kiểm tra bắt giữ đối tượng Phạm Ngọc M là người có hộ khẩu thường trú tại Thôn N, xã C, huyện V, tỉnh Yên Bái có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, ma túy đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng chuyển toàn bộ hồ sơ, vật chứng và đối tượng cho cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện B giải quyết theo thẩm quyền.

Quá trình điều tra Phạm Ngọc M khai nhận Do nghiện chất ma túy nên vào khoảng 10 giờ 30 phút ngày 22/12/2020 Phạm Ngọc M đi bộ từ nhà ở thôn Ngòi Lầu, Xã C, huyện V, tỉnh Yên Bái ra khu vực Km 183 đường cao tốc Nội Bài - Lào Cai, bắt xe khách lên thị trấn P huyện B, tỉnh Lào Cai với mục đích tìm mua ma túy để sử dụng. Khoảng 12 giờ cùng ngày Phạm Ngọc M xuống xe khách tại Km 223 đường cao tốc Nội Bài - Lào Cai thuộc địa phận huyện B, tỉnh Lào Cai, khi xuống xe Phạm Ngọc M thuê một người đàn ông chạy xe ôm không biết họ tên địa chỉ chở đi theo chỉ dẫn của Phạm Ngọc M, khi đến khu vực gác chắn đường ngang gần ga P Phạm Ngọc M bảo người lái xe rẽ vào một con đường nhỏ (Phạm Ngọc M không biết địa chỉ khu vực này) đi được khoảng hơn 100m Phạm Ngọc M bảo người lái xe ôm dừng lại và quay đầu xe đứng đợi. Tiếp đó Phạm Ngọc M đi vào phía trong cách người lái xe ôm khoảng 20m thì gặp 01 người phụ nữ không rõ tên tuổi địa chỉ đang đứng một mình ở ven đường. Phạm Ngọc M tiến lại gần người phụ nữ và hỏi " Có hàng không" , người phụ nữ này hỏi lại Phạm Ngọc M "Lấy bao nhiêu", Phạm Ngọc M trả lời " Lấy 600.000đ" người phụ nữ bảo Phạm Ngọc M đứng chờ và đi vào một lối nhỏ khuất tầm nhìn ở bên trái đường cách chỗ Phạm Ngọc M đứng khoảng 4 đến 5 mét. Được một lúc sau người phụ nữ quay lại đưa cho Phạm Ngọc M 02 gói nhỏ được bọc bằng giấy bạc màu trắng (Phạm Ngọc M biết đây là Heroine) Phạm Ngọc M không giờ ra để kiểm tra mà cầm luôn 02 gói ma túy này và đồng thời đưa lại cho người phụ nữ 600.000đ. Phạm Ngọc M cầm 02 gói ma túy trong lòng bàn tay rồi đi bộ đến chỗ người lái xe ôm và bảo chở đến khu vực đường cao tốc Nội Bài - Lào Cai thuộc địa phận Thôn A, xã S, huyện B, tỉnh Lào Cai. Đến nơi Phạm Ngọc M đứng đợi ở ven đường chờ bắt xe khách để về nhà thì bị lực lượng công an kiểm tra bắt quả tang và thu giữ toàn bộ số ma túy Phạm Ngọc M vừa mua được.

Tại bản kết luận giám định về ma túy số 17/GĐMT ngày 24/12/2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai đã kết luận: 0,6 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ của Phạm Ngọc M gửi giám định là loại chất ma túy Heroine đã trích mẫu sử dụng trong giám định hết 0,08 gam, còn lại 0,52 gam hoàn lại cơ quan trung cầu giám định. Hiện đang lưu giữ tại chi cục thi hành án dân sự huyện B, tỉnh Lào Cai.

Quá trình điều tra Phạm Ngọc M đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đã tàng trữ 0,6 gam Heroine với mục đích để sử dụng cho bản thân. Do vậy Viện Kiểm sát nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Phạm Ngọc M về hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự như kết luận của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Đối với ý kiến của người bào chữa cho bị cáo tại phiên tòa đồng nhất với ý kiến của đại diện Viện kiểm sát về điều luật áp dụng cũng như về tội danh nhưng về mức hình phạt, người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử cân nhắc xem xét xử phạt đối với bị cáo với mức án là 01 (Một) năm tù để bị cáo có cơ hội cải tạo trở thành người có ích cho xã hội và gia đình.

Tại phiên tòa Hội đồng xét xử xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an ở địa phương. Xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về ma túy được pháp luật bảo vệ. Mặt khác bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy bản thân có 01 tiền sự năm 2020 bị Ủy ban nhân dân Xã C, huyện V, tỉnh Yên Bái áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy với thời hạn 03 tháng kể từ ngày 10/12/2020 theo quyết định số 08/QĐ - UBND ngày 10/12/2020. Trong thời gian chấp hành quyết định không lấy đó làm bài học để rèn luyện bản thân đến ngày 22/12/2020 bị cáo tiếp tục bị công an huyện B, tỉnh Lào Cai bắt và khởi tố về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Do vậy đối với bị cáo cần phải xử lý thật nghiêm minh và lên một mức hình phạt phù hợp tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian thì mới đủ điều kiện để giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội và phòng ngừa chung.

[3] Về các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo Phạm Ngọc M không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[4] Về các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo Phạm Ngọc M có 01 tình tiết giảm nhẹ được quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự đó là " Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải" và 01 tình tiết giảm nhẹ quy định tại Khoản 2 Điều 51 bộ luật hình sự đó là có ông nội Phạm Ngọc Ch được nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng 3. Do vậy khi lượng hình Hội đồng xét xử cần xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, thể hiện tính khoan hồng của Đảng và nhà nước ta.

[5] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy, bản thân không có tài sản riêng. Do vậy không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Liên quan trong vụ án còn có người đàn ông chở xe ôm đưa bị cáo đi mua ma túy và người phụ nữ đã bán ma túy cho bị cáo. Quá trình điều tra không xác định được họ tên, địa chỉ của những người này nên cơ quan điều tra không đề cập xử lý. Hội đồng xét xử xét thấy là có căn cứ, phù hợp với các quy định của pháp luật nên không đề cập xử lý.

[7] Về vật chứng: Đối với 0,52 gam Heroine còn lại sau trích mẫu giám định được niêm phong trong 01 bì thư in sẵn của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Lào Cai phát hành một mặt có ghi " Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ khi bắt quả tang Phạm Ngọc M ngày 22/12/2020 tại Thôn A, xã S, huyện B, tỉnh Lào Cai". Mặt còn lại của bì thư có chữ ký của những người tham gia niêm phong và 02 hình dấu đỏ của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Lào Cai tại mép dán của bì thư. Hiện đang lưu giữ tại chi cục Thi hành án dân sự huyện B, tỉnh Lào Cai. Đây là vật chứng nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành. Hội đồng xét xử

căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu để tiêu hủy.

[8] Về án phí: Bị cáo Phạm Ngọc M phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Phạm Ngọc M phạm tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”

1. Về hình phạt: Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Phạm Ngọc M 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ ngày 22/12/2020.

2. Về vật chứng: Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu tiêu hủy: 0,52 gam Heroine còn lại sau trích mẫu giám định được niêm phong trong 01 bì thư in sẵn của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai phát hành một mặt có ghi " Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ khi bắt quả tang Phạm Ngọc M ngày 22/12/2020 tại Thôn A, xã S, huyện B, tỉnh Lào Cai". Mặt còn lại của bì thư có chữ ký của những người tham gia niêm phong và 02 hình dấu đỏ của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Lào Cai tại mép dán của bì thư. Hiện đang lưu giữ tại chi cục Thi hành án dân sự huyện B, tỉnh Lào Cai.

3. Về án phí: Căn cứ vào Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu phí, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Phạm Ngọc M phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí Hình sự sơ thẩm.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Khoản 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.”

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo. Báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Sở tư pháp tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện B;
- Công an huyện B;
- Trại tạm giam công an tỉnh Lào Cai;
- Cơ quan THA HS công an tỉnh Lào Cai;
- THA HS - DS (02);
- Bị cáo;
- Người bào chữa cho bị cáo;
- Lưu HS – TA- VP(03).

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Phạm Như Long

